

**SŁOWNICZEK TERMINOLOGII  
AKADEMICKIEJ**

**GLOSSARY OF ACADEMIC  
TERMINOLOGY**

**I. Rodzaj studiów:**

**I. Type of studies:**

|   |   |
|---|---|
| 1. Poziom studiów:<br>a) Studia pierwszego stopnia<br>b) Studia drugiego stopnia<br>c) Studia jednolite magisterskie<br>d) Studia trzeciego stopnia (studia doktoranckie) | 1. Level of studies:<br>a) First-cycle studies<br>b) Second-cycle studies<br>c) Long-cycle studies<br>d) Doctoral studies |
| 2. Studia podyplomowe   | 2. Postgraduate studies   |
| 3. Szkoła doktorska   | 3. Doctoral School  |

**II. Forma studiów:**

**II. Form of studies:**

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Studia stacjonarne    | 1. Full-time studies |
| 2. Studia niestacjonarne | 2. Part-time studies |

**III. Warunki przyjęcia na studia:**

**III. Admission requirements:**

|  |  |
|--|--|
| 1. Dyplom ukończenia studiów wyższych oraz pozytywny wynik postępowania kwalifikacyjnego | 1. University diploma and a positive result of the qualification procedure |
| 2. Pozytywny wynik egzaminu z rysunku  | 2. Positive result of the drawing examination                              |
| 3. Rekrutacja  | 3. Recruitment   |
| 4. Świadectwo dojrzałości  | 4. Certificate of secondary school graduation                              |

**IV. Oceny:**

**IV. Grades:**

|                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Bardzo dobry z wyróżnieniem       | 1. Very good with distinction |
| 2. Bardzo dobry                      | 2. Very good                  |
| 3. Bez oceny                         | 3. No grade                   |
| 4. Dobry plus                        | 4. Good plus                  |
| 5. Dobry                             | 5. Good                       |
| 6. Dostateczny plus                  | 6. Satisfactory plus          |
| 7. Dostateczny                       | 7. Satisfactory               |
| 8. Niedostateczny                    | 8. Unsatisfactory             |
| 9. Nie zaliczono                     | 9. Not credited               |
| 10. Zaliczono                        | 10. Credited                  |
| 11. Zaliczenie w następnym semestrze | 11. Credit in next semester   |
| 12. Zwolniony                        | 12. Exempt                    |

**V. Formy zajęć:**

**V. Forms of courses:**

|  |  |
|--|--|
| 1. Ćwiczenia:<br>a) audytoryjne<br>b) laboratoryjne<br>c) projektowe<br>d) seminarium<br>e) lektorat<br>f) zajęcia z wychowania fizycznego | 1. Classes:<br>a) Lecture hall<br>b) Laboratory<br>c) Project<br>d) Seminar<br>e) Foreign language course<br>f) Physical education |
|--|--|

|                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| g) praktyki zawodowe      | g) Internship               |
| 2. Nazwa przedmiotu       | 2. Course name              |
| 3. Pracownia problemowa   | 3. Problem-solving workshop |
| 4. Przedmioty kierunkowe  | 4. Major courses            |
| 5. Przedmioty obieralne   | 5. Elective courses         |
| 6. Przedmioty ogólne      | 6. General courses          |
| 7. Przedmioty podstawowe  | 7. Basic subject courses    |
| 8. Przedmiot kontynuowany | 8. Continued course         |
| 9. Wykład                 | 9. Lecture                  |
| 10. Zajęcia obowiązkowe   | 10. Compulsory classes      |

**VI. Rodzaje praktyk:****VI. Types of internships:**

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Dyplomowa                  | 1. Diploma                |
| 2. Inna                       | 2. Other                  |
| 3. Ogólnotechniczna           | 3. General technical      |
| 4. Produkcyjna                | 4. Production             |
| 5. Produkcyjno-technologiczna | 5. Production technology  |
| 6. Przeddyplomowa             | 6. Pre-diploma            |
| 7. Specjalnościowo-dyplomowe  | 7. Specialization diploma |
| 8. Zawodowa                   | 8. Vocational             |

**VII. Kadra akademicka (stanowiska):****VII. Academic staff (positions):**

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Adiunkt (doktor habilitowany) | 1. Assistant Professor (Doctor of Science) |
| 2. Asystent (doktor)             | 2. Assistant (Doctor)                      |
| 3. Instruktor                    | 3. Instructor                              |
| 4. Lektor                        | 4. Language instructor                     |
| 5. Profesor                      | 5. Professor                               |
| 6. Profesor dydaktyczny          | 6. Didactic Professor                      |
| 7. Profesor Uczelni              | 7. University/Academic Professor           |
| 8. Profesor wizytujący           | 8. Visiting Professor                      |
| 9. Starszy wykładowca            | 9. Senior lecturer                         |
| 10. Wykładowca                   | 10. Lecturer                               |

**VIII. Tytuły i stopnie:****VIII. Titles and academic degrees:**

|   |  |
|---|--|
| 1. Inżynier                                 | 1. Bachelor of Science Engineer                |
| 2. Inżynier architekt                       | 2. Bachelor Science Engineer in Architecture   |
| 3. Licencjat                                | 3. Bachelor of Science                         |
| 4. Magister                                 | 4. Master of Science                           |
| 5. Magister inżynier                        | 5. Master of Science Engineer                  |
| 6. Magister inżynier architekt              | 6. Master of Science Engineer in Architecture  |
| 7. Doktor                                   | 7. Doctor/Ph.D.                                |
| 8. Doktor habilitowany                      | 8. Doctor of Science                           |
| 9. Profesor                                 | 9. Professor                                   |
| 10. Tytuł zawodowy przyznawany absolwentowi | 10. Professional title conferred to a graduate |

**IX. Aktualny status studenta:****IX. Student's current status:**

|  |  |
|--|--|
| 1. Brak zaliczeń                               | 1. Lack of credits   |
| 2. Na egzamin komisyjny                        | 2. For examination in front of the Board   |
| 3. Na innej uczelni<br>(inna uczelnia/program) | 3. At another Higher Education Institution<br>(another Higher Education Institution<br>/programme)             |
| 4. Na powtarzanie                              | 4. To repeat/ to retake  |
| 5. Nowoprzyjęty student                        | 5. New student   |
| 6. Oddał indeks                                | 6. Returned their student record book  |
| 7. Powtarza semestr                            | 7. Repeating a semester  |
| 8. Przed dyplomem                              | 8. Before obtaining a diploma  |
| 9. Przedłużenie sesji                          | 9. Extension of the exam session   |
| 10. Przeniesiony                               | 10. Transferred  |
| 11. Przyjęty z innej (Uczelni)                 | 11. Admitted from another (Higher Education<br>Institution)  |
| 12. Skreślony                                  | 12. Removed  |
| 13. Stan nieokreślony                          | 13. Indeterminate status   |
| 14. Studiuje na semestrze                      | 14. Studying in semester   |
| 15. Urlop                                      | 15. Leave  |
| 16. Warunkowo na semestrze                     | 16. Conditional enrollment in semester, np. The<br>student is allowed conditional<br>enrollment in semester 5. |
| 17. Wydalony                                   | 17. Expelled   |
| 18. Wznawia studia                             | 18. Resuming studies/ Resumes studies  |
| 19. Wznawia student nieczynny                  | 19. Inactive student is resuming / resumes   |
| 20. Zalicza sesję                              | 20. Taking semester final examinations   |
| 21. Zmienił kierunek                           | 21. Has changed their field of study   |
| 22. Zrezygnował                                | 22. Resigned   |

**X. Dane o studiach:****X. Study details:**

|  |   |
|--|---|
| 1. Data rozpoczęcia studiów                          | 1. Date of study commencement                                       |
| 2. Do średniej za studia                             | 2. For the final average grade                                      |
| 3. Forma studiów                                     | 3. Form of studies  |
| 4. Kierunek studiów                                  | 4. Field of study   |
| 5. Łączna liczba uzyskanych punktów ECTS             | 5. Total number of ECTS credits obtained                            |
| 6. Ostateczny wynik studiów/Wynik ukończenia studiów | 6. Final result of studies  |
| 7. Poziom studiów                                    | 7. Level of studies   |
| 8. Profil studiów                                    | 8. Profile of studies   |
| 9. Studia w zakresie                                 | 9. Scope of studies   |
| 10. Specjalność                                      | 10. Specialization  |
| 11. Średnia ocen w semestrze                         | 11. Grade average in semester                                       |
| 12. Średnia ważona ocen z przebiegu studiów          | 12. Weighted average of grades obtained in the<br>course of studies |

**XI. Informacje o uprawnieniach absolwenta:****XI. Information on the Function of the Qualification**

|                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Dostęp do dalszego kształcenia: | 1. Access to further study: |
|------------------------------------|-----------------------------|

|  |  |
|--|--|
| a) Absolwent może kontynuować kształcenie na studiach drugiego stopnia oraz na studiach podyplomowych                  | a) A graduate may continue second-cycle and postgraduate education                             |
| b) Absolwent może kontynuować kształcenie na studiach podyplomowych oraz ubiegać się o przyjęcie do szkoły doktorskiej | b) A graduate may continue postgraduate education and apply for admission to a doctoral school |
| 2. Informacje o absolwencie  | 2. Information identifying the graduate  |

**XII. Inne dotyczące studiów:****XII. Other terminology regarding studies:**

|  |   |
|--|---|
| 1. Dyscyplina  | 1. Discipline   |
| 2. Dyscyplina wiodąca  | 2. Leading Discipline   |
| 3. Efekty uczenia się  | 3. Learning outcomes  |
| 4. Europejska Rama Kwalifikacji  | 4. European Qualifications Framework  |
| 5. Indywidualna organizacja studiów  | 5. Individual organisation of studies   |
| 6. Karta opisu przedmiotu (syllabus)   | 6. Course description card (syllabus)   |
| 7. Kwalifikacje  | 7. Qualifications   |
| 8. Kwalifikacja pełna na poziomie szóstym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji | 8. Full qualification in accordance with Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level six    |
| 9. Kwalifikacja pełna na poziomie siódmym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji | 9. Full qualification in accordance with Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level seven  |
| 10. Kwalifikacja pełna na poziomie ósmym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji  | 10. Full qualification in accordance with Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level eight |
| 11. Minimum programowe   | 11. Curriculum minimum content  |
| 12. Nazwy zrealizowanych przedmiotów w oryginalnym brzmieniu   | 12. Names of completed courses in their original wording  |
| 13. Plan studiów   | 13. Plan of studies   |
| 14. Polska Rama Kwalifikacji   | 14. Polish Qualifications Framework   |
| 15. Potwierdzenie efektów uczenia się  | 15. Confirmation of learning outcomes   |
| 16. Profil studiów:<br>- ogólnoakademicki<br>- praktyczny  | 16. Profile of studies:<br>- General Academic (Curriculum)<br>- Practical (Curriculum)                                      |
| 17. Program studiów  | 17. Curriculum of studies   |
| 18. Przedmioty zrealizowane w ramach programu studiów  | 18. Courses completed within the curriculum of studies  |
| 19. Standardy kształcenia  | 19. Education standards   |
| 20. Wymagania  | 20. Requirements  |
| 21. Wymagania programowe   | 21. Curriculum requirements   |
| 22. Zintegrowany System Kwalifikacji   | 22. Integrated Qualifications System  |

**XIII. Inne dotyczące egzaminu:****XIII. Other terminology regarding examinations:**

|                              |                                      |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Data egzaminu dyplomowego | 1. Date of diploma examination       |
| 2. Egzamin                   | 2. Examination                       |
| 3. Egzamin dyplomowy         | 3. Diploma examination               |
| 4. Egzamin komisyjny         | 4. Examination in front of the Board |
| 5. Egzamin pisemny           | 5. Written examination               |
| 6. Egzamin poprawkowy        | 6. Retake examination                |
| 7. Egzamin ustny             | 7. Oral examination                  |

|  |  |
|--|--|
| 8. Egzamin wstępny   | 8. Entrance examination                      |
| 9. Egzamin z rysunku   | 9. Drawing examination                       |
| 10. Komisja egzaminu dyplomowego                             | 10. Diploma Examination Commission           |
| 11. Obrona pracy dyplomowej                                  | 11. Defense of the diploma thesis            |
| 12. Ocena pracy dyplomowej                                   | 12. Grade for the diploma thesis             |
| 13. Ocena z egzaminu dyplomowego/ Ocena egzaminu dyplomowego | 13. Grade for the diploma examination        |
| 14. Praca dyplomowa  | 14. Diploma thesis                           |
| 15. Praca poufna   | 15. Confidential thesis                      |
| 16. Promotor   | 16. Supervisor                               |
| 17. Protokół egzaminu dyplomowego                            | 17. Diploma Examination Protocol             |
| 18. Protokół egzaminu dyplomowego inżynierskiego             | 18. Engineering Diploma Examination Protocol |
| 19. Protokół egzaminu dyplomowego licencjackiego             | 19. Bachelor's Diploma Examination Protocol  |
| 20. Protokół egzaminu dyplomowego magisterskiego             | 20. Master's Diploma Examination Protocol    |
| 21. Przewodniczący   | 21. Chairman                                 |
| 22. Recenzent  | 22. Reviewer                                 |
| 23. Tytuł pracy inżynierskiej                                | 23. Title of the Engineering thesis          |
| 24. Tytuł pracy licencjackiej                                | 24. Title of the Bachelor's thesis           |
| 25. Tytuł pracy magisterskiej                                | 25. Title of the Master's thesis             |
| 26. Tytuł/temat pracy dyplomowej                             | 26. Title of the diploma thesis              |

**XIV. Różne:****XIV. Miscellaneous:**

|   |   |
|---|---|
| 1. Absolwent  | 1. Graduate   |
| 2. Dane o studencie   | 2. Student's details  |
| 3. Data i miejsce urodzenia   | 3. Date and place of birth  |
| 4. Data zaliczenia  | 4. Date of credit   |
| 5. Decyzja o skreśleniu z listy studentów   | 5. Decision to remove a student from the roster/register  |
| 6. Doktorant  | 6. Ph.D. student  |
| 7. Dyplom   | 7. Diploma  |
| 8. Dyplomant  | 8. Degree candidate   |
| 9. Dziekanat  | 9. Dean's Office  |
| 10. Imię  | 10. Name  |
| 11. Informacje na temat przetwarzania danych osobowych znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Politechniki Poznańskiej | 11. Information about the processing of personal data can be found on the website of Public Information Bulletin of the Poznan University of Technology |
| 12. Jednostka organizacyjna:<br>a) Wydział<br>b) Instytut<br>c) Zakład  | 12. Organisational Unit:<br>a) Faculty<br>b) Institute<br>c) Division   |
| 13. Karta przebiegu studiów   | 13. Transcript of records   |
| 14. Legitymacja studencka   | 14. Student ID card   |
| 15. Nagrody   | 15. Awards  |
| 16. Nazwisko  | 16. Surname   |
| 17. Numer albumu  | 17. Student ID No./ Student identification number   |
| 18. Numer dyplomu   | 18. Diploma number  |

|  |   |
|--|---|
| 19. Numer i kraj wydania dokumentu tożsamości  | 19. Identity document number and country of issue   |
| 20. Osoba z niepełnosprawnością  | 20. A person with a disability  |
| 21. Pan(i) AAA nr albumu XXX zostaje skreślony(a) z listy studentów  | 21. Mr/Ms AAA student ID No. XXX is removed from the student register   |
| 22. Pieczęć imienna  | 22. Name stamp/seal   |
| 23. Pieczęć urzędowa uczelni   | 23. Official stamp/seal of the Higher Education Institution   |
| 24. Podpis   | 24. Signature   |
| 25. Podpis osoby upoważnionej  | 25. Signature of the authorized person  |
| 26. Podpis zatwierdzony elektronicznie   | 26. Electronically approved signature   |
| 27. Ponowne rozpatrzenie sprawy  | 27. Reconsideration of the case   |
| 28. Powodem skreślenia było  | 28. The reason for removal was  |
| 29. Program studiów określający efekty uczenia się zawiera Uchwała   | 29. The curriculum of studies specifying the learning outcomes is contained in the Resolution   |
| 30. Przedmiot  | 30. Subject area/ Course  |
| 31. Przyporządkowanie kierunku do dyscypliny określa Uchwała nr.   | 31. The assignment of a field of study to the discipline is set out in Resolution No.   |
| 32. Publiczna uczelnia wyższa  | 32. Public Higher Education Institution/ Public University  |
| 33. Rozmowa kwalifikacyjna   | 33. Admission interview   |
| 34. Semestr letni  | 34. Summer semester   |
| 35. Semestr zimowy   | 35. Winter semester   |
| 36. Słuchacz studiów podyplomowych   | 36. Postgraduate student  |
| 37. Student  | 37. Student   |
| 38. Suplement do dyplomu   | 38. Diploma supplement  |
| 39. Ślubowanie   | 39. Vow   |
| 40. Świadectwo   | 40. Certificate   |
| 41. Test kwalifikacyjny  | 41. Qualification test  |
| 42. Uchwała nr.. Senatu Akademickiego Politechniki Poznańskiej z dnia.. w sprawie przyporządkowania kierunków studiów do dyscyplin naukowych | 42. Resolution No. .. of the Academic Senate of Poznan University of Technology of.. regarding the assignment of fields of study to scientific disciplines          |
| 43. Uchwała znajduje się na stronie BIP Uczelni w zakładce Programy Studiów pod nazwą kierunku   | 43. The Resolution can be found on the University's Public Information Bulletin (BIP) website in the Curriculum of studies tab under the name of the field of study |
| 44. Uczelnia   | 44. Higher Education Institution  |
| 45. Uniwersytet  | 45. University  |
| 46. Wydany   | 46. Issued  |
| 47. Wydany w RP  | 47. Issued in the Republic of Poland  |
| 48. Zaliczenie   | 48. Examination   |
| 49. Zaliczenie komisyjne   | 49. Board examination credit  |
| 50. Zaliczenie poprawkowe  | 50. Retake examination credit   |
| 51. Zarządzenie  | 51. Ordinance   |